



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 29.10.2009
KOM(2009)604 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM) Nr. .../2009

**om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2009 af De Europæiske Fællesskabers
tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen**

{SEK(2009)1466}

BEGRUNDELSE

Baggrunden for forslaget

Begrundelse og formål

Rådet træffer hvert år efter forslag fra Kommissionen afgørelse om tilpasning af bidraget til pensionsordningen med virkning fra den 1. juli.

Generel baggrund

I henhold til artikel 83a, stk. 4, i vedtægten forelægger Kommissionen hvert år Rådet en ajourført beregning af den aktuarmæssige vurdering af pensionsordningen, der foretages hvert femte år, jf. bilag XII til vedtægten.

I henhold til artikel 13 i bilag XII til vedtægten har Eurostat fremlagt rapporten om denne vurdering, hvori den bidragssats, der er nødvendig for at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen, fastlægges.

Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Der skal hvert år fremlægges et forslag om tilpasning af bidragssatsen for pensionsordningen.

Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Ikke relevant.

Høring af interesserede parter og konsekvensanalyse

Interessenthøring

Høringsmetoder, vigtigste målsektorer og respondenternes generelle profil

De enkelte elementer i forslaget er blevet diskuteret med personalerepræsentanterne i overensstemmelse med de gældende procedurer.

Sammenfatning af svarene og af, hvordan der er taget hensyn til dem

I forslaget tages der hensyn til de udtalelser, som de hørte parter har fremsat.

Ekspertbistand

Der var ikke brug for ekstern ekspertbistand.

Konsekvensanalyse

- Formålet med forslaget er at tilpasse De Europæiske Fællesskabers tjenstemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen af hensyn til ordningens aktuarmæssige balance.

- Der er ikke andre alternativer i henhold til de gældende bestemmelser.

Forslagets retlige aspekter

Resumé af forslaget

Eurostat har i henhold til bilag XII til vedtægten fremlagt en rapport om den aktuarmæssige vurdering af pensionsordningen. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 11,3 % af grundlønnen.

Hvis der ifølge bestemmelserne i artikel 83a, stk. 4, i vedtægten er en afvigelse på mindst 0,25 point mellem den gældende bidragssats (10,9 %) og den, der er nødvendig for at opretholde den aktuarmæssige balance (11,3 %), undersøger Rådet, om der er grund til at ændre satsen efter de nærmere regler, der er fastsat i bilag XII.

I henhold til artikel 2, stk. 1, i bilag XII må tilpasningen ikke føre til et bidrag, der er over et procentpoint højere eller lavere end den gældende sats året før.

Kommissionen foreslår derfor, at bidragssatsen fastsættes til 11,3 % med virkning fra den 1. juli 2009.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83a og bilag XII.

Subsidiaritetsprincippet

Forslaget vedrører et område, hvor Fællesskabet har enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

- Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.
- Forslaget har ingen finansiell virkning på udgifterne. Anvendelse af den tilpasningsmetode, der er omhandlet i vedtægten, har direkte virkning for indtægterne.

Reguleringsmiddel/reguleringsform

Foreslået instrument: forordning.

Andre reguleringsmidler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

- Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.

Budgetmæssige konsekvenser

Det beskrives udførligt i finansieringsoversigten i bilaget, hvilken virkning en tilpasning af bidragssatsen for pensionsordningen vil have for indtægterne.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM) Nr. .../2009

om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2009 af De Europæiske Fællesskabers tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, der er fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68, særlig artikel 83a og bilag XII til vedtægten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i bilag XII til vedtægten fremlagde Eurostat den 1. september 2009 en rapport om den aktuarmæssige vurdering for 2009 af pensionsordningen, hvorved parametrene i nævnte bilag ajourføres. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 11,3 % af grundlønnen.
- (2) Der bør derfor ske en tilpasning af bidraget fra tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, så det udgør 11,3 % af grundlønnen for at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det bidrag, der er omhandlet i artikel 83, stk. 2, i vedtægten, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2009 til 11,3 %.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

**FINANSIERINSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

1. FORSLAGETS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning (EF/Euratom) nr. .../2009 om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2009 af De Europæiske Fællesskabers tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen.

2. BUDGETPOSTER

Kapitel og artikel:

400 Beskatning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte

Budgetteret beløb for det pågældende år (budgettet for 2009):

575,7 mio. EUR

410 Personalets bidrag til finansiering af pensionsordningen

Budgetteret beløb for det pågældende år (budgettet for 2009):

389,0 mio. EUR

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt	Tolv månedersperiode regnet fra 1.7.2009	2009
Artikel 400	<i>Virkning for EU's egne indtægter</i>	-2,7	-1,3
Artikel 410	<i>Virkning for EU's egne indtægter</i>	12,8	6,4

Efter foranstaltningens iværksættelse					
	2010	2011	2012	2013	2014
Artikel 400	-2,7	-2,7	-2,7	-2,7	-2,7
Artikel 410	12,8	12,8	12,8	12,8	12,8

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

Beregningsmåde:

Pensionsbidrag = nyt bidrag – gennemførelse i indeværende år

Nyt bidrag = gennemførelse x ny sats / gældende sats

Virkning af skattenedsættelse = 21 % af forhøjelsen af pensionsbidraget.